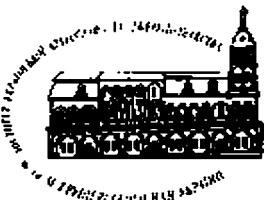


Національна  
академія наук України

Інститут  
української археографії та джерелознавства  
імені М.С.Грушевського



МИХАЙЛО ГРУШЕВСЬКИЙ  
MYKHAILO HRUSHEVSKY DIGITAL ARCHIVES



Видавництво "Світ"

<http://svit.gov.ua/>

---

# Михайло Грушевський

---



## ТВОРИ у 50 томах

**Видавнича рада:**

Борис ПАТОН – голова  
Любомир ВИНАР • Іван ДРАЧ • Аркадій ЖУКОВСЬКИЙ  
Іван КУРАС • Володимир ЛИТВИН • Олексій ОНИЩЕНКО  
Омелян ПРІЦАК • Френк СИСИН • Ярослав ЯЦКІВ

**Головна редакційна колегія:**

Георгій ПАПАКІН – головний редактор  
Ігор ГИРИЧ – відповідальний секретар  
Геннадій БОРЯК • Віктор БРЕХУНЕНКО  
Сергій БЛОКІНЬ • Василь ДАНИЛЕНКО • Микола ЖУЛИНСЬКИЙ  
Олександр КУЧЕРУК • Олександр МАВРІН • Ігор МЕЛЬНИК  
Надія МИРОНЕЦЬ • Юрій МИЦІК • Всеволод НАУЛКО  
Світлана ПАНЬКОВА • Руслан ПІРІГ • Валерій СМОЛІЙ  
Віталій ТЕЛЬВАК • Ольга ТОДІЙЧУК  
Василь УЛЬЯНОВСЬКИЙ • Ярослав ФЕДОРУК

---

# Михайло ГРУШЕВСЬКИЙ

---



## Том 22

НАРИС ІСТОРІЇ  
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Серія  
МОНОГРАФІЧНІ ІСТОРИЧНІ ПРАЦІ



МИХАЙЛО ГРУШЕВСЬКИЙ  
MYKHAILO HRUSHEVSKY DIGITAL ARCHIVES

ЛЬВІВ  
ВИДАВНИЦТВО  
«СВІТ»  
2015

УДК 94(477)  
ББК 63.3(4УКР)  
Г 91

*Випущено на замовлення Державного комітету телебачення і радіомовлення  
України за програмою «Українська книга» 2015 року*

*Затверджено Вченовою радою  
Інституту української археографії та джерелознавства  
імені М.С.Грушевського НАН України*



Упорядники – *Ігор ГИРИЧ, Валентин КАВУННИК*

Автор передмови – *Валентин КАВУННИК*

Упорядкування листів до «Додатків» – *Валентин КАВУННИК, Світлана ПАНЬКОВА*

Підготовка текстів різних видань «Очерка истории украинского народа» –  
*Валентин КАВУННИК, Георгій ПОТУЛЬНИЦЬКИЙ*

Переклад з російської мови на українську – *Лариса БІЛИК*

Переклад висловів іншомовного походження – *Мирослав ТРОФИМУК*



**Видавництво “Світ”**

<http://svit.gov.ua/>

© Інститут української археографії  
та джерелознавства імені М.С. Грушевського  
НАН України, 2015

© Кавунник В., передмова, 2015

© Видавництво «Світ», дизайн та художнє  
оформлення, 2015

ISBN 978-966-603-223-5

ISBN 978-966-603-923-4 (Т. 22)

---

## ДОДАТКИ

---



## № 16

**Лист Олександра Лотоцького  
до Михайла Грушевського від [26 вересня 1904 року]**

Дорогий Михайло Сергіевичу!

Довго Вам не писав, бо не було що писати: про справу складу остаточно рішив лиш учора.

Мартинова я не можу Вам радити; як показалося із зносин з ним, він безгрішний чоловік і затягає навіть ті невеличкі рахунки, що бувають між ним і Добр[одійним] Т[оварист]вом. До того ж неакуратний щодо виконання замовлень. Сього досить, щоб не давати йому книжки на склад.

Отже, довго крутив я міzkами, щоб відважитися на що певне. З «Общ[ественной] Пользы» дуже на мене насідали, щоб склад у них був. Поїхав я до Шмідта, що був у них ранійш управителем друкарні, і попросив його думки. Він каже, що тепер там самі жиди і завелися жидовські порядки — робити абияк. Се ще більше знеохотило мене до «Пользи». Розкидаючи розумом та роспітуючи людей, я нічого кращого не міг видумати, як звернутися до Карбасникова, хоч Ви ним і не зовсім задоволені. Більш солідного книгаря тут немає, — принаймній ні з ким другим я не відважався б вести зносини. Карбасников згодився взяти книжку на склад. Собі він одлічуватиме 10 %, отдаючи від себе книгарям. Коли ж буде виконувати Ваші доручення, то за склад і працю братиме 5 %; в першому разі він несе риск, що може пропасті книжка, а в другому — ні, то й бере дешевше. Я торгувався, але ні до чого. Можна б найти і дешевші умови, але не було б певності за книжку. Треба мати на увазі, що тепер книжковий крізіс і що всі мало солідні книгарі, що не мають досить капіталу, щоб видержати тяжкий час, мусять летіти догори ногами. Для того треба тепер бути дуже обережним. Узвіши все се на увагу, я прийняв умови Карбасникова і завіз в суботу в друкарню оголошенне про склад у Карб[аснико]ва. У друкарні нікого з главарів не було, то віддав я розпорядженне новому управителеві друкарні. Але сих два дні був дуже не певний, чи доведеться мені додержати до краю тої постанови, і все ждав, що прийдуть до мене з «Пользи». Так воно й вийшло. Був учора Браудо, але не застав мене вдома. Пишу Вам отсе в понеділок ранком. Сподіваюся ще сьогодня ж ранком [прийде]. Буду все здавати на Вас, що Ви виробили умови з Карбасниковим, а врешті, може, доведеться віддати «Пользі» на комісію примірників до 100. Треба все ж признати, що клопоту їм з книжкою було досить; до того ж вони ще робили заходи в цензурі.

В цензурі книжка пройшла «на волоску». Коли б видрукована була за місяць перед сим, то світа не побачила б. Головне — тенденція автора, що виставляє Україну як самостійну і окрему національність, з самостійним історичним і культурним життям...

[О. Лотоцький]

ЦДІАК. — Ф. 1235. — Оп. 1. — Спр. 613. — Арк. 311—312 зв.

## ЗМІСТ

|   |          |
|---|----------|
| <b>B. Кавунник. ІСТОРІЯ ВИДАННЯ «ОЧЕРКА» МИХАЙЛА ГРУШЕВСЬКОГО.....</b>  | <b>V</b> |
| Передмова до першого видання .....  | 1        |
| Передмова до другого видання .....  | 2        |
| Передмова до третього видання .....   | 6        |
| Передмова до четвертого видання .....   | 7        |
|   |          |
| I. Сучасна українська колонізація та її історичні зміни;<br>географічні умови; український етнічний тип .....     | 8        |
| II. Загальні риси української історії. Розселення українських племен ..   | 26       |
| III. Культура й побут .....   | 38       |
| IV. Торговельні зносини; початок державної організації;<br>літописна традиція про початок Київської держави ..... | 47       |
| V. Київська держава у IX та X ст. — процес утворення .....  | 60       |
| VI. Київська держава в XI та XII ст. — процес розкладу .....  | 74       |
| VII. Князівства-землі XI—XIII ст. Галицько-Волинська держава<br>XIII—XIV ст. ....                                 | 84       |
| VIII. Політичний і суспільний устрій, право та культура XI—XIII ст. .   | 95       |
| IX. Перехід українських земель під владу Великого князівства<br>Литовського й Польщі (XIV—XV ст.) .....           | 113      |
| X. Українські землі у XV—XVI ст.; збирання українських земель<br>Польщею .....                                    | 125      |
| XI. Суспільна й культурна еволюція. Привілейовані стани .....   | 140      |
| XII. Селянство .....  | 154      |
| XIII. Міста. Релігійно-національний і культурний рух XVI—XVII ст. .   | 165      |
| XIV. Козацтво — його походження і розвиток .....  | 177      |
| XV. Козацтво й козацькі війни до 1648 р. ....   | 189      |
| XVI. Хмельниччина .....   | 207      |
| XVII. Устрій і відносини, створені Хмельниччиною .....  | 225      |
| XVIII. Події після смерті Хмельницького (1657—1663).....  | 237      |
| XIX. Смуті 1660—1680 рр. ....   | 250      |
| XX. Відносини кінця XVII ст. ....   | 263      |
| XXI. Соціально-економічний процес у Східній Україні<br>XVII—XVIII ст. ....  | 273      |

---

|   |            |
|---|------------|
| XXII. Повстання Мазепи й перше скасування гетьманства . . . . .   | 285        |
| XXIII. Останні гетьмани . . . . .   | 298        |
| XXIV. Ліквідація старого устрою Гетьманщини . . . . .   | 309        |
| XXV. Правобережна Україна . . . . .   | 319        |
| XXVI. Західна Україна . . . . .   | 331        |
| XXVII. Занепад національного й культурного життя<br>у Східній Україні . . . . .   | 349        |
| XXVIII. Українське відродження в Росії . . . . .  | 360        |
| XXIX. Українське відродження в Австро-Угорщині . . . . .  | 376        |
| XXX. Сучасний стан українства в Австро-Угорщині . . . . .   | 392        |
| XXXI. Сучасний стан українства в Росії . . . . .  | 413        |
| XXXII. Останні десятиріччя . . . . .  | 443        |
| <b>ДОДАТКИ . . . . .</b>  | <b>459</b> |
| <b>Грушевський М. Передмова до брошури «Украинство в России,<br/>его запросы и нужды (глава из «Очерка истории украинского<br/>народа») – розділ XXXI. «Сучасний стан українства в Росії» . . . . .</b> | <b>461</b> |
| <b>Листи з історії видання «Очерка» Михайла Грушевського . . . . .</b>  | <b>463</b> |
| № 1. Фрагмент листа Олександра Лотоцького<br>до Михайла Грушевського від 22 травня 1903 року . . . . .  | 463        |
| № 2. Лист Максима Славінського до Михайла Грушевського<br>від 20 серпня (3 вересня) 1903 року . . . . .   | 464        |
| № 3. Лист Максима Славінського до Михайла Грушевського<br>від 18 вересня 1903 року . . . . .  | 465        |
| № 4. Фрагмент листа Максима Славінського<br>до Михайла Грушевського від 3 (16) жовтня 1903 року . . . . .   | 466        |
| № 5. Фрагмент листа Максима Славінського<br>до Михайла Грушевського від 17 листопада 1903 року . . . . .  | 467        |
| № 6. Лист Михайла Грушевського до Максима Славінського<br>від 6 (19) грудня 1903 року . . . . .   | 468        |
| № 7. Лист Максима Славінського до Михайла Грушевського<br>від 12 грудня 1903 року . . . . .   | 469        |
| № 8. Лист Максима Славінського до Михайла Грушевського<br>від 13 лютого 1904 року . . . . .   | 470        |
| № 9. Лист Максима Славінського до Михайла Грушевського<br>від 16 лютого 1904 року . . . . .   | 471        |

---

|  |            |
|--|------------|
| № 10. Лист Йосифа Гессена до Михайла Грушевського<br>від 10 березня 1904 року .....                                  | 472        |
| № 11. Лист Йосифа Гессена до Михайла Грушевського<br>від 19 березня 1904 року .....                                  | 473        |
| № 12. Лист Олександра Лотоцького<br>до Михайла Грушевського від 23 квітня 1904 року .....                            | 474        |
| № 13. Лист Салтикова до Михайла Грушевського<br>від 9 липня 1904 року .....  | 475        |
| № 14. Фрагмент листа Олександра Браудо<br>до Михайла Грушевського від 2 вересня 1904 року .....                      | 477        |
| № 15. Лист Олександра Лотоцького до Михайла Грушевського<br>від 14 вересня 1904 року .....                           | 478        |
| № 16. Лист Олександра Лотоцького до Михайла Грушевського<br>від [26 вересня 1904 року]. ....                         | 480        |
| № 17. Фрагмент листа Олександра Лотоцького<br>до Михайла Грушевського від 13 жовтня 1904 року.....                   | 482        |
| № 18. Фрагмент листа Олександра Лотоцького<br>до Михайла Грушевського від 21 жовтня 1904 року.....                   | 483        |
| № 19. Лист Н. Зандмана до Михайла Грушевського<br>від 3 листопада 1904 року .....                                    | 484        |
| № 20. Лист Олександра Лотоцького до Михайла Грушевського<br>від 14 грудня 1904 року .....                            | 485        |
| № 21. Фрагмент листа Олександра Лотоцького<br>до Михайла Грушевського, січень 1905 року .....                        | 487        |
| № 22. Лист Йосифа Гессена до Михайла Грушевського<br>від 9 березня 1905 року .....                                   | 489        |
| № 23. Фрагмент листа Олександра Лотоцького<br>до Михайла Грушевського від 13 березня 1905 року .....                 | 490        |
| № 24. Фрагмент листа Олександра Лотоцького<br>до Михайла Грушевського, червень 1905 року .....                       | 491        |
| <b>Рецензії на «Очерк» Михайла Грушевського .....</b>  | <b>492</b> |
| Павлов Н. Ученый труд г-на профессора Грушевского:<br>Очерк истории украинского народа .....                         | 492        |
| Сторожев В. Проф. М.С.Грушевский. Очерк истории<br>украинского народа. Издание второе, дополненное. СПб., 1906. .... | 511        |
| Проф. Мих. Грушевский. Украинство в России,<br>его запросы и нужды. СПб., 1906 г. ....                               | 507        |
| <b>ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК .....</b>  | <b>514</b> |

НАУКОВЕ ВИДАННЯ

---

## Грушевський Михайло Сергійович

---

Твори: У 50 томах

Том 22

НАРИС ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Серія «Монографічні історичні праці»

Редактор *Л. Веремієнко*

Художнє оформлення *С. Іванов*

Технічний редактор *I. Сімонова*

Коректор *O. Тростянець*

Формат 70x100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Папір офс. Гарн. Academy. Офс. друк. Ум. друк. арк. 46,0.  
Обл.-вид. арк. 40,0. Тираж 5000 пр. Зам. 48-15

Державне підприємство

“Всеукраїнське спеціалізоване видавництво “Світ”  
79008 Львів, вул. Галицька, 21

Свідоцтво суб’єкта видавничої справи ДК № 4826 від 31.12.2014

[www.svit.gov.ua](http://www.svit.gov.ua)

e-mail: [office@svit.gov.ua](mailto:office@svit.gov.ua)  
[svit\\_vydav@ukr.net](mailto:svit_vydav@ukr.net)

Друк на ПрАТ “Львівська книжкова фабрика “Атлас” КП ДАК “Укрвидавполіграфія”  
79005 м. Львів, вул. Зелена, 20

Свідоцтво суб’єкта видавничої справи ДК 1110 від 08.11.2002 р.

**Грушевський М.С.**

Г 91 Твори: У 50 т. / редкол.: Г. Папакін, І. Гирич та ін. — Львів : Світ, 2002 —

Т. 22 : Нарис історії українського народу / упор. І. Гирич, В. Кавунник. — 2015. — 568 с. — (Серія «Монографічні історичні праці»).

ISBN 978-966-603-223-5;

ISBN 978-966-603-923-4 (Т. 22)

У томі 22 Творів М. Грушевського у 50-ти томах уміщено в українському перекладі працю «Очерк истории украинского народа», яку історик опублікував у 1904 р. За життя автора книга була перевидана у 1906, 1911 і 1913 рр. «Очерк...» призначався для російськомовної української інтелігенції та росіян і знайомив з тисячолітньою історією українського народу від доісторичних часів і князівського періоду до доби новітнього українського відродження у XIX — на початку ХХ ст. Крім «Ілюстрованої історії України» — це єдина судильна політична історія України від найдавніших часів до модерного часу. До тому увійшли «Додатки», які розкривають історію створення книжки та рецензію суспільства на неї.

Видання розраховане для науковців та всіх, хто цікавиться історією України.

ISBN 978-966-603-223-5

УДК 94(477)

ISBN 978-966-603-923-4 (Т. 22)

ББК 63.3(4УКР)